

W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

Parafialna Rada Duszpasterska  
Parish Pastoral Council

**Przewodnicząca/Chair**  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713  
**Wiceprzewodniczący/Vice chair**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

**Komitet liturgiczny/Liturgical Commitee**

**Przewodniczący**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Zastępca**  
S. Rafała Duraj SNMP tel: 780-479-1091  
**Lektorzy**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej**  
Angela Vetra tel: 780-473-4113  
**Organista**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409  
**Organista i solistka**  
Petro Twerdokhlib  
Liudmyla Lebedieva tel: 825-522-2904  
**Kantorzy**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409  
**Kwiaty**  
Sr. Marianna Gołębiowska SNMP tel: 780-479-1091  
**Kolektorzy**  
Tony Derus tel: 780-451-6855  
**English mass lectors**  
Elizabeth Szyrkowski tel: 780-479-5107  
**Ministranci**  
O. Proboszcz tel: 780-477– 2450

**Biblioteka Parafialna/Parish Library**

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710  
**Godziny otwarcia:** Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm  
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm  
**Kiosk parafialny/ Parish kiosk**  
**Godziny otwarcia:** po mszach św. o 10:30 i 12:15

**Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny**  
Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)  
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW  
Sr. Rafała Duraj, przełożona tel: 780-479-1091

**Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton**  
Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010  
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446  
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

**Przynależność do parafii**

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

**Becoming a member of our parish**

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area. We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

**Komitet finansowy/Finance Committee**

**Przewodnicząca/Chair**  
Anna Lembryk tel: 780-475-5209  
**Komitet gospodarczy/Maintenance Committee**  
Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769  
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

**Komitet remontowy/Renovation Committee**

John Piwiński tel: 780-475-7961  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713  
**Komitet imprezowy/Entertainment Committee**  
Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

**Catering**

Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

**Organizacje i grupy parafialne**

**Sodaliczja Różańcowa**

Jadwiga Bartosek tel: 780-475-5836  
**Rozśpiewana scholka** – próby w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca o g.11:15  
S. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091

**Grupa Uwielbienia**

Ania Ottowicz tel: 780-246-4999  
**Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa** – spotyka się w każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.  
Bożena Drożdż tel: 780-487-0089

**Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry**

o. Proboszcz [hrosary@hotmail.com](mailto:hrosary@hotmail.com) tel: 780-477-2450  
S. Rafała tel: 780 -479-1091

**Rycerze Kolumba/Knights of Columbus**

**John Paul II Council #11334**  
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625  
**Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367**  
Andrzej Kaliszuk tel: 587-591-2583

**Parafia Matki Bożej Królowej Polski**

Our Lady Queen of Poland Parish  
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,  
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00 pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

**Siostry Imienia Jezus**

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona tel: 780-440-1082

# Parafia Różańca Świętego Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450  
e-mail: [hrp@caedm.ca](mailto:hrp@caedm.ca) website: [www.hrp.ca](http://www.hrp.ca)

**Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej**  
*The Missionary Oblates of Mary Immaculate*

Fr. Tomasz Krzesik, OMI, PhD  
*Proboszcz/Pastor*

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*

**14 Niedziela Zwykła/14th Sunday in Ordinary Time, July 6th, 2025**  
**15 Niedziela Zwykła/ 15th Sunday in Ordinary Time, July 13th, 2025**  
**16 Niedziela Zwykła/16th Sunday in Ordinary Time, July 20th, 2025**  
**17 Niedziela Zwykła/17th Sunday in Ordinary Time, July 27th, 2025**



**Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses**

**Sobota / Saturday** - 6:00 pm Polish  
**Niedziela / Sunday** - 9:00 am English  
10:30 am; 12:15 pm

**Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses**

**Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;**  
**Środa / Wednesday; Piątek / Friday** - 7:00 pm Polish  
**Czwartek / Thursday** - 10:00 am Polish

**Biuro Parafialne/Parish Office**

**sekretarka/secretary: Bogumiła Wójcik**

Wtorek / Tuesday: 9:00 - 3:00 pm  
Środa / Wednesday: 12:00 - 6:00 pm  
Czwartek / Thursday: 11:00 - 3:00 pm  
Piątek / Friday: 9:00 - 2:00 pm

**Pierwszy czwartek miesiąca**

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie  
od g. 9:00 am.

**Pierwszy piątek miesiąca** – o g. 6:30 pm okazja do spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji okazja do spowiedzi świętej.

**Sakrament Chrztu**

Chrzczymy dzieci praktykujących katolików. Chrzest jest możliwy w uzgodnionym wcześniej terminie. Aby zgłosić dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem i ustalenie szczegółów.

**Sakrament Pojednania**

Spowiadamy przed każdą Mszą świętą **z wyjątkiem środy**.

**Sakrament Małżeństwa**

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą jego zawarcia.

**Sakrament Chorych**

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.

Jubileusz 2025  
PIELGRZYMI NADZIEI



Rok Jubileuszowy, ogłoszony przez papieża Franciszka na rok 2025, to czas łaski i odnowy duchowej, w którym wierni mogą uzyskać odpust zupełny. Odpust, w rozumieniu

katolickim, to darowanie kary doczesnej za grzechy, które zostały już odpuszczone co do winy w sakramencie spowiedzi. W Roku Jubileuszowym wierni mogą uzyskać odpust zupełny, spełniając określone warunki, takie jak nawiedzenie miejsc jubileuszowych, przystąpienie do sakramentów (spowiedź i komunია), modlitwa w intencjach papieża oraz podejmowanie uczynków miłosierdzia.

**Nabożeństwo ku czci Miłosierdzia Bożego** - w każdy ostatni piątek o g. 18:30 celebrujemy nabożeństwo ku czci Bożego Miłosierdzia. Przed wystawionym Najświętszym Sakramentem modlimy się śpiewaną Koronką do Bożego Miłosierdzia.

**Pierwsza sobota miesiąca** – o g. 8:00 am Msza święta w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

**Sacrament of Baptism**

We baptize children of Catholic parents. Baptism is possible on a previously agreed date. To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr. Pastor and arrange the details.

**Sacrament of Reconciliation**

Available before all Masses **except Wednesdays**.

**Sacrament of Marriage**

Marriage preparation process must start at least 6 months before the planned date.

**Sacrament of the Sick**

We visit the sick on the first Fridays of the month at the request of the person concerned or the next of kin of such a person. In emergency cases at any time.



# Mass Intentions

**Wtorek /Tuesday – 1 lipca**

**19:00** - Za ++ rodziców: Emilię i Jana Bożymowskich - córka  
Ella z rodziną

**Środa/Wednesday – 2 lipca**

**19:00** - Za ++ Artura (3 rocz.) i Barbarę (7 rocz.) Szyrkowskich  
–rodzina

**Pierwszy Czwartek/First Thursday - 3 lipca**

**10:00** - Za ++ Danutę Koperwas w rocznicę śmierci oraz  
Agnieszkę Piebiak - wnuczka z rodziną

**Pierwszy Piątek/First Friday - 4 lipca**

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

**Pierwsza Sobota/First Saturday - 5 lipca**

**08:00** - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi  
za grzechy nasze i całego świata

**14 Niedziela Zwykła/14th Sunday in Ordinary Time****Sobota/Saturday - 5 lipca**

**18:00** - Za + Edmunda Belzerowskiego (8 rocz.) - żona Janina  
z dziećmi

**Niedziela/Sunday - 6 lipca**

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - Za ++ zmarłych z rodziny Stecyk – syn z rodziną

**12:15** - Za + Jadwigę Kryjak – mąż z rodziną

**Wtorek /Tuesday – 8 lipca**

**19:00** - Za + Marka Krawczyk - żona z rodziną

**Środa/Wednesday – 9 lipca**

**19:00** - Za ++ Mariannę i Heryka Rockich – córka z rodziną

**Czwartek/Thursday - 10 lipca**

**10:00** - Za + Czesława i zmarłych z rodziny

**Piątek/ Friday - 11 lipca**

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

**15 Niedziela Zwykła/15th Sunday in Ordinary Time****Sobota/Saturday - 12 lipca**

**18:00** - Za + Krzysztofa Czapiga (3 rocz.) - rodzina

**Niedziela/Sunday - 13 lipca**

**09:00** - For ++ David Vetra - wife Angela

**10:30** - Dzięczynna z okazji 43 rocznicy ślubu Anny  
i Mieczysława Piórkowskich

**12:15** - Za ++ Władysława i Władysławę oraz Eugeniusza Sitko  
– wnuki

**Wtorek /Tuesday – 15 lipca**

**19:00** - Za ++ Jana (18 rocz.) i Zofię Chromiak (12 rocz.) oraz  
zmarłych z rodzin Chromiaków i Belinów

**Środa/Wednesday – 16 lipca**

**19:00** - Dzięczynna z okazji 43 rocznicy ślubu z prośbą  
o dalsze błóg. dla Anny i Mieczysława Piórkowskich

**Czwartek/Thursday - 17 lipca**

**10:00** - Za żyjących i zmarłych członków Klubu Przyjaziń 2018

**Piątek/ Friday - 18 lipca**

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

**16 Niedziela Zwykła/16th Sunday in Ordinary Time****Sobota/Saturday - 19 lipca**

**18:00** - Za ++ Rozalię i Józefa Ceglarskich – córki z rodzinami

**Niedziela/Sunday - 20 lipca**

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - Za + Małgorzatę Ciemiuch

**12:15** - Za + Alicje Hermańską (4 rocz.) - siostra Halina i mama

**Wtorek /Tuesday – 22 lipca**

**19:00** - O zdrowie i błóg. Boże dla członków Sodalicii  
Różańcowej i ich rodzin

**Środa/Wednesday – 23 lipca**

**19:00** - Za + Mariana Ostapowicza - syn z rodziną

**Czwartek/Thursday - 24 lipca**

**10:00** - Za ++ Marię Mroczek - Krystyna i John Piwiński

**Piątek/ Friday - 25 lipca**

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

**17 Niedziela Zwykła/17th Sunday in Ordinary Time****Sobota/Saturday - 26 lipca**

**18:00** - Za ++ Janinę i Władysława Kowal – córka

**Niedziela/Sunday - 27 lipca**

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - Dzięk. z ok. 40-lecia ślubu Ireny i Józefa Ogórek

**12:15** - Za ++ Helenę i Władysława Simczekowskich - syn  
z rodziną

**Wtorek /Tuesday – 29 lipca**

**19:00** - Za ++ Władysława i Annę Robak - córka z rodziną

**Środa/Wednesday – 30 lipca**

**19:00** - Za + Mariana Ostapowicza (5 rocz.) - rodzina

**Czwartek/Thursday - 31 lipca**

**10:00** - Za + Stan Storożuk - Krystyna i John Piwiński

**Nasza ofiarność:**

Niedzielne składki: 8 czerwca- \$3,182.00; 15 czerwca-  
\$2,257.95; 22 czerwca -\$;2,692.00 Na *Remont Schodów*  
- \$ 5,000.00. Na *Remonty i naprawy*. \$2,764.00. Bóg Zapłać!

**Druga składka:** 6 lipca na *Together We Serve* ; 20 lipca na  
*Remonty i naprawy*; 27 lipca na *Remont Schodów*. Prosimy  
o wsparcie.

**Second collection:** on July 6th for *Together We Serve*; July  
20th for *Maintenance and Repairs*; July 27th for *Repair of*  
*Stairs*. May God bless you all for supporting our church!

**Różaniec przed Mszą św.**

1 lipca - Cała Sodalicja; 6 i 8 lipca - Róża 1; 13 i 15 lipca -  
Róża 2; 20 i 22 lipca - Róża 3; 27 i 29 lipca - Róża 4;  
3 i 5 sierpnia - Róża 1

**Obiad/Kawa/Ciasto**

W lipcu i sierpniu nie będzie obiadów

**Nabożeństwa**

W lipcu i sierpniu w środy nie będzie nabożeństwa do MBNP  
i nabożeństwa do Bożego Miłosierdzia w ostatnie piątki  
miesiąca.

**Biblioteka Parafialna** – w lipcu i sierpniu będzie otwarta  
tylko w niedziele od g. 11:00-12:30.

**Kiosk Parafialny** - nieczynny w lipcu i sierpniu

**OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

**Canada Day** – 1 lipca - módlmy się o pokój w naszym kraju  
oraz za wszystkich sprawujących władzę.

**Biuro nieczynne podczas wakacji**

W dniach **od 7 do 28 lipca** włącznie biuro parafialne będzie  
nieczynne. W tym czasie prosimy aby w pilnych  
sprawach kontaktować się poprzez e-mail: hrp@caedm.ca  
albo zostawić wiadomość automatycznej sekretarce.

**Dożynki na Wawelu** - w niedzielę 10 sierpnia. Msza św. o  
g.12:15. **(Nie będzie Mszy św. o 12:15 w naszym kościele).**

**Projekt naprawy frontowych schodów do kościoła**

Projekt został wstępnie oszacowany na kwotę około \$50  
tysięcy. Po rozpoczęciu prac natrafiliśmy jednak na duże  
uszkodzenia podłoża schodów, których usunięcie i naprawa  
pociągnęła za sobą dodatkowe koszty. Renowacji zostały  
poddane także schody do biura parafialnego i schody do  
wyjścia ewakuacyjnego przy frontowych schodach.  
Naprawione i odnowione zostały również poręcze na  
frontowych schodach. Na dziś koszty projektu wzrosły do  
kwoty około \$70 tysięcy.

Do tej pory udało nam się na ten cel zebrać około \$38 tysięcy.  
Dziękuję wszystkim parafianom i organizacjom parafialnym i  
polonijnym za wsparcie tego projektu. Ofiary można składać  
w dowolnym czasie w biurze parafialnym albo w ramach  
składki w niedzielę.  
Kolejna składka na ten cel będzie zbierana ( jako druga  
składka) w niedzielę 27 lipca. Na kopercie prosimy napisać:  
**Remont schodów.** Dziękuję za życzliwość i zrozumienie.  
*O. Proboszcz.*

**Zapisy intencji na rok 2026** - planowane są na **niedzielę 21  
września** po wszystkich Mszach św. Szczegółowe informacje  
będą podane w biuletynie początkiem września.

**Modlitwy przy grobie brata Antoniego Kowalczyka** -  
odbędą się w niedzielę 13 lipca o g. 15:00. Zachęcamy do  
licznego uczestnictwa. **(7 St.Vital Ave, St. Albert)**

**Modlitwy na cmentarzu Holy Cross** odbędą się w niedzielę  
28 września o g. 15:00.

**Rada Parafialna Kościoła Matki Bożej Królowej Polski**  
serdecznie zaprasza na Parafialny Piknik, który odbędzie się  
w **niedzielę, 6 lipca 2025 r.**, nad jeziorem Lac Ste Anne  
(3510 Ste Anne Trail, Alberta Beach). Nasze spotkanie  
rozpocniemy uroczystą Mszą Świętą o godz. 12:00. Po niej  
zapraszamy na wspólne świętowanie – pyszny obiad i  
rozmaite smakołyki przygotowane przez Rycerzy Kolumba  
oraz, co najważniejsze, radosny czas spędzony w gronie  
parafialnej wspólnoty. Zachęcamy do zabrania ze sobą  
koców, składanych krzesełek i – oczywiście – dobrego  
humoru! Do zobaczenia nad jeziorem!

**Skaro – 107 Pielgrzymka 14 –15 sierpnia**

Jak co roku będzie możliwość dojazdu do Skaro autobusem  
spod kościoła. Bilety będą dostępne na początku sierpnia -\$10

**Program w Skaro:**

**Czwartek, 14 sierpnia** - 18:30 – spowiedź;

19:00– Różaniec, 19:30 – Nieszpory; 20:00 – Msza św.

Po Mszy św. procesja z zapalonymi świecami.

**Piątek, 15 sierpnia** –10:00 - Msza św. z Sakramentem  
Namaszczenia Chorych. Po Mszy św. procesja ze świecami.

**W POLONII**

*Parafia używa miejsca w biuletynie na ogłoszenia „W Polonii” ale nie  
bierze odpowiedzialności za treść zawartą w ogłoszeniach.*

**Edmonton Heritage Festival - 2 - 4 sierpnia** w Borden Park,  
w pobliżu EXPO Centre.( 7515-118 Ave).

**PARISH ANNOUNCEMENTS**

**Canada Day** – July 1st – let us pray for good governance of  
our country. Happy Canada Day !

**Office closed for two weeks during summer vacations**  
From July 7th to 28th inclusive, the parish office will be  
closed. During that time the best way to contact parish is via  
e-mail: hrp@caedm.ca. Please leave your name and phone  
number.

**Harvest Thanksgiving „Polish Dożynki”** at Wawel  
(17515 – 127 St.) on Sunday August 10th. Mass @12:15pm  
preceded by the harvest procession. Following the Mass  
polish cuisine, desserts, dancing performances, games, music  
and dance till the evening.

**Project to Repair the Front Steps of the Church**

The church stairs renovation project was initially estimated to  
cost around \$50,000. However, once work began, we  
encountered extensive damage to the base of the stairs, which  
resulted in additional removal and repair costs. The stairs  
leading to the parish office and the emergency exit at the front  
were also renovated. The handrails on the front stairs were  
repaired and refurbished. As of today, the cost of the project  
has risen to around \$70,000.

To date, we have raised approximately \$38,000 for the stairs.  
I would like to thank all parishioners, as well as parish and  
Polish organizations, for their support. Donations can be  
made at any time at the parish office or during Sunday  
collections. A second collection for the repairs of the front  
steps will take place on Sunday, July 27<sup>th</sup>. Please write  
**Renovation of Stairs** on the envelope. Thank you for your  
kindness and understanding. *Fr. Pastor*

**Prayers at the grave of Brother Anthony Kowalczyk** - will  
be held on Sunday, July 13th at 3 p.m. **(7 St. Vital Ave, St.  
Albert).**

**Prayers at Holy Cross Cemetery** will be held on Sunday,  
September 28th at 3:00 pm.

**Registration of intentions for 2026** - is planned for **Sunday,  
September 21st** after all Masses. Detailed information will be  
provided in the bulletin in the beginning of September.

**107th annual pilgrimage at Skaro – August 14-15, 2025**  
*(Skaro Shrine is 45 miles north-east of Edmonton. It is at the  
intersection of Highway 45 and Secondary 831).*  
There will be a possibility to travel to Skaro by bus from our  
church. Tickets available at the beginning of August. (\$10)

**Program in Skaro:**

**Thursday August 14th** : 6:30pm – confession; 7:00pm –  
Rosary; 7:30pm – Polish Vespers, 8:00pm – Mass at Grotto.  
The Blessed Sacrament Procession with lit candles will  
follow the blessing of the religious articles.

**Friday, August 15th** - 10:00am – Mass at the Grotto with  
sacrament of the sick. The Blessed Sacrament Procession with  
lit candles will follow the blessing of the religious articles.